

2023 音樂事務處學員音樂會系列

Music Office Trainees' Concert Series

美 樂 相 承

Making
of
Musicians



29/1 (日 SUN) 3pm

香港大會堂劇院

Hong Kong City Hall Theatre

場地規則 HOUSE RULES

各位觀眾：

為了令大家對今次演出留下美好印象，我們希望各位全程戴上口罩；切勿在場內攝影、錄音、錄影、吸煙或飲食。在節目進行前，請關掉鬧錶、手提電話及其他響鬧或發光的裝置。在音樂演奏時，請保持肅靜及請勿在樂曲未完結或樂章與樂章之間鼓掌，以免影響表演者及其他觀眾。

多謝合作。

Dear Patrons,

In order to make this performance a pleasant experience for the artists and the audience, please wear face masks at all times and refrain from recording, filming, taking photographs, smoking, eating or drinking in the theatre. Before the performance, please ensure that your alarm watches, mobile phones and other sound or light emitting devices are switched off. Please do not applaud in between music movements or before music completes.

Thank you for your kind co-operation.

音樂事務處 MUSIC OFFICE

音樂事務處的前身為音樂事務統籌處，1977年10月由政府成立，宗旨是通過器樂訓練、樂團訓練和各類音樂活動，提高市民大眾，尤其是青少年對音樂的認識和欣賞能力，從而拓展新一代的音樂會觀眾。自2000年1月開始，音樂事務處由康樂及文化事務署管理。

音樂事務處現時推行三大訓練項目：器樂訓練計劃、樂團及合唱團訓練、外展音樂短期課程。此外，該處亦舉辦國際青年音樂交流活動、香港青年音樂營、青年音樂匯演及多元化的音樂推廣節目，對象遍及學校及社區各個層面。

Established in October 1977 by the Government, the Music Office promotes knowledge and appreciation of music in the community, especially among young people, through the provision of instrumental and ensemble training and the organisation of various music activities with a view to building a new generation of concert audiences. It has come under the management of the Leisure and Cultural Services Department since January 2000.

The Music Office runs three training programmes: Instrumental Music Training Scheme, Ensemble Training, and Outreach Music Interest Courses. In addition, it organises international music exchange programmes for youth, the Hong Kong Youth Music Camp, youth music interflows and a variety of music promotional activities. Its target groups range from primary and secondary school students to members of the public from all walks of life.



www.lcsd.gov.hk/musicoffice



[musicoffice.concerts](#)



[hkmusicoffice](#)



美樂相承 – 音樂事務處學員音樂會

Making of Musicians - Music Office Trainees' Concert

1. 敲擊樂合奏

Farewell from *Concerto for Marimba and Percussion Ensemble*

N. Rosauero

李鴻博、劉嘉豐、張靖軒、俞卓謙、韋卓樞、丁愨歷、陳 臻、
梁家樂、施非特、陳卓彬、麥翹熙、范滿森、李子楓
(導師：曾淳頌)

2. 二胡獨奏

一枝花

民間樂曲/ 張式業 編

伍希霖
揚琴伴奏：謝遠優 ※
(導師：張偉鋒)

3. 小提琴合奏

Capriccio No. 1 for 3 Violins, Op. 2

F. Hermann

吳柏霖、陳祉橋、陳樂熹
(導師：張淨怡)

4. 馬林巴琴二重奏

2+1

I. Trevino

范凱杰、楊 逸
(導師：曾淳頌)

5. 小提琴獨奏

Zigeunerweisen, Op. 20

P. de Sarasate

蘇柏翹
鋼琴伴奏：何舜然 ※
(導師：曾燕瑜)

6. 薩克管四重奏

Aragonesa from *Cuatro Piezas Españolas*

M. de Falla/ arr. Wallis

Trains Steam Whistles and Radiator Pipes

J. A. Gach

梁珀饒、陳子蕎、丘雯萃、陳子軒
(導師：凌閣顯、劉梓杰)

– 中場休息 –

美樂相承 – 音樂事務處學員音樂會

Making of Musicians - Music Office Trainees' Concert

7. 笛子合奏

頂嘴

胡炳智 編

袁逸羚、何樂遙、蘇穎思、林伊菲、朱家翹、盧柏澄、袁翰麟、
盧俊巖、黃景楠、張是思、朱家睿、劉傳睿、阮善宜、勞雅致、
鄺朗言、黎森怡、鄧佩雯、劉寶怡、鍾卓楠、周昕蕾、王寶穎、
黃韻嘉、莊愷瑩、薛曉慧、鄒韻晴、殷梓晴
(導師：陳敬臻)

8. 大提琴合奏

Hymnus for 12 Cellos, Op. 57

J. Klengel

白凱琳、李啟天、黃彥霖、陳嘉桐、劉倚嘉、吳嘉希、陳彥丰、
黃晉軒、何允升、湯偉灝 #、鄭桔然 #、吳迦雋 #、何懿恆 #
(導師：張文倩)

9. 銅管樂合奏

影武者

內山肇/ 宮川成治 編

魔女宅急便組曲

久石讓/ 平田瑞貴 編

黎漢亮、黎凱爾、譚子皓、唐鍵皓、薛文晞、莫昕瑜、
何朗東、徐琛灝、劉朝升、徐懿樂、高偉晉 ※
(導師：陳佩玲、高偉晉)

10. 琵琶獨奏

霸王卸甲

古曲/ 劉德海 編

吳潔穎
(導師：李萍)

11. 弦樂六重奏

Allegro ma non troppo from Sextet No. 1 in B-flat major, Op. 18

J. Brahms

吳宜皓、周元天、劉倚嘉、王宇晴、甘浩鵬 ※、張文倩 ※
(導師：甘浩鵬)

司儀：馮建怡

※ 音樂事務處導師

音樂事務處舊生

音樂事務處高級職員名單

Music Office Senior Staff List

總音樂主任 Chief Music Officer	徐英輝 Tsui Ying-fai
高級音樂主任（活動及推廣） Senior Music Officer (Activities & Promotion)	范淑芬 Grandy Fan
高級音樂主任（中樂） Senior Music Officer (Chinese)	郭健明 Kwok Kin-ming
高級音樂主任（音樂通識 / 訓練支援） Senior Music Officer (Musicianship/Training Support)	黎穎茵 Lai Wing-yan
高級音樂主任（弦樂） Senior Music Officer (String)	甘浩鵬博士 Dr Joseph Kam
高級音樂主任（管樂） Senior Music Officer (Wind)	李星雲 Lee Sing-wan
高級行政主任（行政） Senior Executive Officer (Administration)	陳錦兒 Steve Chan

多謝蒞臨欣賞我們的音樂會。歡迎來信告知您對這場音樂會的意見，並希望您繼續支持我們的節目！

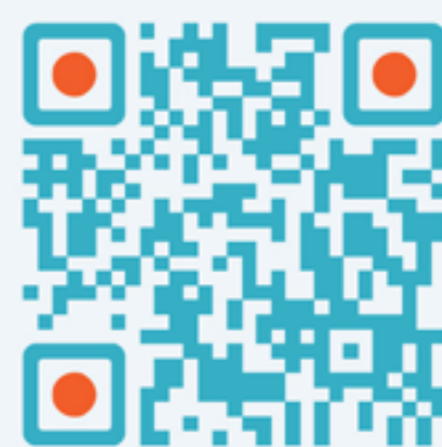
Thank you for attending our concert. You are welcome to send us your comments about the concert. We look forward to your continued support of our programmes.

郵寄 Mail : 九龍油麻地海庭道 11 號西九龍政府合署南座 5 樓
5/F, South Tower, West Kowloon Government Offices,
11 Hoi Ting Road, Yau Ma Tei, Kowloon

傳真 Fax : 2802 8440

電郵 Email : cmooffice@lcsd.gov.hk





得閒上網 Click—Click 藝文康體樣樣識

One click to treasures –
Culture & Leisure

VIS-a-VIS  01
互動

